

# Primer festival anual de Globos y Melodías

Por **BRITTANY SCHUENKE**  
*Directora de Noticias*

La directora de la Cámara de Comercio de Sparta, Heidi Prestwood, se complace en presentar el nuevo y exclusivo Festival Balloons and Tunes, como su nueva iniciativa en eventos para residentes y visitantes de Sparta, durante el Torneo anual de Softbol Femenino de Sparta, que se llevará a cabo a fines de julio. Desde el viernes 26 de Julio hasta el domingo 28 de Julio, en Memorial Park, el Festival de Globos y Melodías traerá la belleza de los coloridos globos aerostáticos al pintoresco parque, paisaje y cielo de Sparta. El sábado 28 de Julio, Hillbilly Rocketship se presentará a las 7:30 p.m.

El colorido evento también brindará la oportunidad de apoyar a los deportes y a los proveedores locales. Dependiendo del clima, existen planes para vuelos al amanecer y al atardecer, durante todo el fin de semana, para que todos en el

área puedan admirarlos desde tierra. Se ha abierto el registro de venta y se ha publicado el calendario de eventos del Festival de Globos y Melodías. La información sobre ambos se puede encontrar a continuación.

A finales de mayo, un globo aerostático deleitó a los habitantes de Sparta con un vuelo de prueba. La tarde del Miércoles 29 de Mayo de 2024, nuevas imágenes y sonidos sorprendieron a los habitantes de Sparta cuando el colorido globo aerostático surcó el cielo. Antes del despegue, se escuchó un curioso y repetitivo WHOOSH en el área, alrededor del terreno abierto Butterfest Grounds del Memorial Park. Los residentes curiosos, que siguieron sus oídos, pronto pudieron ver cómo se llenaba el globo y luego se elevaba en el aire.

Durante varios minutos, el globo flotó bajo, elevándose gradualmente hacia la atmósfera, haciéndose cada vez más pequeño a los ojos de los espectadores. Desde el primer con-

cierto gratuito en el parque de 2024 hasta las calles, parques y patios traseros de la ciudad, la atención de Spartan se centró en el cielo azul, salpicado de nubes y un globo aerostático rayado, con un característico corazón amarillo: el de Sean Eakin. Jinete de escopeta”.

Esta fue una prueba para el piloto de globos aerostáticos, Sean Eakin, quien, con su equipo de “cazadores de globos”, quería ver dónde estaban los lugares ideales para despegar, volar y aterrizar en Sparta. A finales de este verano, otros aeronautas se unirán a Eakin el Viernes, Sábado y Domingo 26 al 28 de Julio de 2024, durante el Torneo de Softbol Femenino, en Memorial Park en Sparta, para la Primera Feria Anual de Artesanía y Vendedores de Globos y Melodías de Sparta. La Cámara de Sparta explica que debido al coste del seguro de responsabilidad civil, este año no se ofrecerán viajes públicos. Además, el evento depende completamente del clima.



## Aprende a mejorar tu Inglés con Clases de Inglés como Segunda Lengua

Por **JOSHUA CORRALES**  
*Redactor Del Personal*

Si bien es ciertamente posible vivir bien y prosperar aquí en el oeste de Wisconsin hablando sólo Español, la capacidad de comunicarse con vecinos, comerciantes y agencias gubernamentales en inglés puede contribuir mucho a la experiencia. En los últimos años, con la afluencia de tantos hispano hablantes, familias que se mudan al área, se han convertido en muchas oportunidades para aprender y practicar inglés disponible para cualquier persona que quiera dominar el idioma oficial de los EE. UU. Una de esas oportunidades es el programa

de inglés como segundo idioma (ESL) que se lleva a cabo en todo el área por Western Technical College de La Crosse. Actualmente se ofrecen clases en el campus de Western en La Crosse, en las escuelas secundarias Sparta y Arcadia, también en Independence y una clase de prueba en el campus de Western en Tomah.

Las clases de ESL en Sparta se llevan a cabo los martes y jueves de 5:30 a 7:30 durante todo el año (excepto agosto). Cualquiera que viva en Wisconsin puede inscribirse y las clases son gratuitas para residentes de Wisconsin y ciertos residentes de Minnesota. Cualquier persona que desee inscribirse **'CLASES' cont. en pg. 3**

## Explorando Oportunidades Laborales para Latinos en La Crosse, Wisconsin

Por **JOSHUA CORRALES**  
*Redactor Del Personal*

La ciudad de La Crosse, ubicada en el estado de Wisconsin, ofrece un entorno vibrante y acogedor para residentes latinos en busca de oportunidades laborales y un estilo de vida próspero. Con una economía diversificada y una comunidad inclusiva, La Crosse se destaca como un destino prometedor para aquellos que buscan establecerse y avanzar profesionalmente.

1. Sector de la Salud: La industria de la salud en La Crosse es un importante motor económico, con una variedad de oportunidades laborales disponibles. Desde

hospitales hasta clínicas y proveedores de servicios de atención médica, hay una demanda constante de profesionales de la salud, incluidos médicos, enfermeras, técnicos médicos y personal administrativo.

2. Educación y Servicios Sociales: La educación es otra área en la que La Crosse ofrece oportunidades laborales significativas. Con una variedad de escuelas públicas y privadas, así como instituciones de educación superior como la Universidad de Wisconsin-La Crosse, hay demanda de maestros, administradores escolares y personal de apoyo educativo.

3. Industria Manufacturera: La industria **'OPORTUNIDADES' cont. en pg. 3**

# La salud importa

Por **BRITTANY SCHUENKE**  
Directora de Noticias

Según Mental Health America, las relaciones o las presiones del desempeño en el trabajo o la escuela son cosas que todos sabemos que pueden tener un impacto en la salud mental. A veces, sin embargo, es menos obvio cuando el mundo que te rodea es el que está causando los problemas. Ya sea que te des cuenta o no, es probable que una o quizás todas las siguientes cosas estén afectando tu salud mental, de alguna manera, en este momento.

## Eventos actuales

Los acontecimientos violentos afectan a personas de todo el mundo. Aunque no tengamos vínculos personales con un evento noticioso en particular, todas las imágenes gráficas que estás viendo pueden impactarte. Un estudio de 2022 encontró que el 73% de los adultos estadounidenses informaron estar abrumados por la cantidad de crisis que ocurren en el mundo.

## Soledad

Datos de encuestas recientes muestran que más de la mitad de los adultos estadounidenses (58%) se sienten solos. La soledad aumenta el riesgo de desarrollar ansiedad y depresión y se ha asociado con psicosis y demencia.

## Impulsores sociales

Los determinantes sociales de la salud son las condiciones en las que se vive, trabaja, aprende y juega. Estos incluyen la situación económica, la educación, su vecindario, el acceso a recursos (por ejemplo, alimentos nutritivos, atención médica, espacios verdes, transporte, etc.) y la inclusión social. Pueden tener un impacto de

gran alcance no sólo en su salud física, sino también en su salud mental.

## Tecnología

Tener Internet al alcance de tu mano puede ser una gran cosa. Sin embargo, no está exento de desventajas. Casi el 60% de los jóvenes (entre 18 y 25 años) expresaron una preocupación considerable por el futuro del planeta. Las redes sociales pueden causar FOMO (miedo a perderse algo), depresión y reducción de la autoestima como resultado de la comparación.

## Entonces que puedes hacer?

Encuentra tu sistema de apoyo. Encontrar a quienes lo alienten, lo escuchen y lo ayuden en momentos estresantes puede marcar la diferencia. Buscar grupos en los que tenga intereses similares puede ofrecerle comodidad y conexión.

## Establecer límites tecnológicos

Considere bloquear el uso de las redes sociales entre ciertas horas y poner límites de tiempo a las aplicaciones. Decida el propósito de iniciar sesión antes de hacerlo y cierre la sesión cuando haya terminado.

## Cambia lo que puedas

Tomar medidas y defender causas que son importantes para usted puede ser terapéutico. Saber que está haciendo lo que puede para marcar la diferencia puede darle esperanza para el futuro.

Encuentre habilidades de afrontamiento saludables

Puede resultar tentador ignorar sus sentimientos o adormecerlos con sustancias, pero esto no ayuda a largo plazo. Invierte algo de tiempo en descubrir qué funciona mejor para ayudarte a controlar tus sentimientos.

# Abriendo Puertas Laborales: Consejos para Encontrar Empleo en el Oeste de Wisconsin para Latinos

Por **JOSHUA CORRALES**  
Redactor Del Personal

El oeste de Wisconsin ofrece una variedad de oportunidades laborales para latinos que buscan establecerse y avanzar en sus carreras profesionales. Aquí hay algunos consejos para encontrar empleo en esta región:

1. Explorar Recursos Locales: Investiga las agencias de empleo locales, centros de recursos para la comunidad y organizaciones sin fines de lucro que ofrecen servicios de empleo y capacitación. Estos recursos pueden ayudarte a encontrar oportunidades laborales, mejorar tus habilidades profesionales y conectarte con empleadores en la zona.

2. Redes de Contactos: Las conexiones personales pueden ser clave para encontrar empleo en el oeste de Wisconsin. Aprovecha las redes de contactos existentes, como amigos, familiares, compañeros de trabajo y miembros de la comunidad latina. Asistir a eventos locales y actividades comunitarias también puede proporcionar oportunidades para conocer a personas que pueden ayudarte en tu búsqueda de empleo.

3. Investigar Industrias Locales: Conoce las principales industrias en el oeste de Wisconsin y busca oportunidades laborales en sectores como la agricultura, la manufactura, la atención médica, la educación y el turismo. Investiga empresas locales en estas industrias y envía solicitudes de

empleo directamente a aquellas que te interesen.

4. Utilizar Recursos en Línea: Emplea recursos en línea, como sitios web de búsqueda de empleo, redes profesionales y plataformas de redes sociales, para buscar oportunidades laborales en el oeste de Wisconsin. Personaliza tu perfil en línea y participa activamente en grupos y comunidades relacionadas con tu campo laboral.

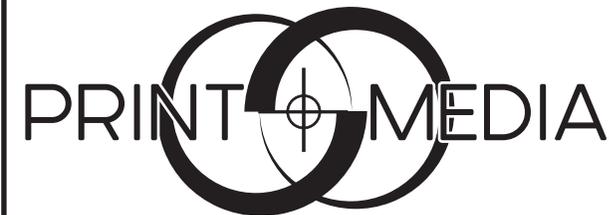
5. Preparar una Solicitud Competitiva: Asegúrate de que tu currículum y carta de presentación estén actualizados y sean adecuados para las posiciones a las que estás aplicando. Destaca tus habilidades, experiencia y logros relevantes, y adapta tu solicitud a cada empleador específico para aumentar tus posibilidades de éxito.

6. Ser Persistente y Optimista: La búsqueda de empleo puede ser desafiante, pero mantén una actitud positiva y perseverante. No te desanimes por los rechazos y continúa buscando oportunidades que se alineen con tus metas y habilidades profesionales. En resumen: Con una combinación de investigación, networking y determinación, los latinos pueden encontrar oportunidades laborales gratificantes en el oeste de Wisconsin. Aprovecha los recursos locales, amplía tu red de contactos y mantén una actitud positiva mientras trabajas hacia tus objetivos profesionales en esta próspera región.

Impresión de calidad a precios asequibles

Greg Evans Printing Inc. DBA

**EVANS**



PRINT + MEDIA  
G R O U P

ESTABLISHED IN 1998



Escanea el Código QR para más información



Julio de 2024, volumen 1, número 4 de Evans Print & Media Group,  
1302 River Rd. Sparta, WI.

Brittany Schuenke, directora de noticias  
Ryan Torgerson, Ventas de publicidad  
Greg Evans, publisher

Fecha límite de publicación: viernes anterior al primer miércoles del mes.  
Tarifas de anuncios: Ryan Torgerson 608-487-5440 anuncios@elheraldohispano.com  
Para enviar ideas para historias o noticias, comuníquese con:  
noticias@elheraldohispano.com

### POLÍTICAS DE PUBLICIDAD

Evans Print & Media Group se reserva el derecho de negarse a publicar cualquier anuncio, clasificar correctamente cualquier anuncio y eliminar palabras o frases objetables. El envío de un anuncio a un representante de ventas de Evans Print & Media Group no constituye un compromiso por parte de Evans Print & Media Group de publicar el anuncio. La publicación de un anuncio no constituye un acuerdo para la publicación continua. Evans Print & Media Group no será responsable por no publicar un anuncio según lo solicitado o por más de una inserción incorrecta de un anuncio. En caso de cualquier error u omisión en la impresión o publicación de un anuncio, la responsabilidad de Evans Print & Media Group se limitará a un ajuste por el costo del espacio ocupado por el error, siendo la responsabilidad máxima la cancelación del costo del primer anuncio incorrecto. Bajo ninguna circunstancia Evans Print & Media Group será responsable de daños emergentes de ningún tipo.

## 'CLASES' cont. de FRENTE

puede contactar con cualquier campus de Western TC o envíe un mensaje de texto a la instructora de ESL de Sparta, Betsy Breckenridge, al 608-588-6662.

La asistencia a estas clases puede variar mucho, a veces hay hasta 40 personas asistiendo, otras veces tan solo 7. Como me dijo la Sra. Breckenridge el otro día, "Si no tenemos estudiantes, no podemos ofrecer las clases." Todo depende del interés y necesidad de la comunidad, por eso Western está llevando a cabo una prueba o proyecto piloto en Tomah.

La clase que se ofrece en Arcadia tiene una asistencia muy sólida, a veces hasta 60 o 70 estudiantes son matriculados en los dos grupos diferentes, Principiante/Primer Nivel o Intermedio/Avanzado. "A menudo la asistencia disminuye en verano, por lo que nuestra oferta de verano es más limitada", la Sra. Breckenridge me lo dijo. Algunos padres quieren asistir a clases pero no tienen a nadie que cuide a sus hi-

jos durante dos horas dos veces al día semana. ¿Podrían traer a sus pequeños a clase con ellos? Según la señora Breckenridge, eso quedaría a criterio de cada instructor y dependería de cada situación particular. Es importante para Western garantizar un buen entorno de aprendizaje para el mayor número de personas. Pero por su parte, dijo que no le importa que los estudiantes traigan a sus hijos si es necesario para poder asistir clase, siempre y cuando los niños no interfieran con el aprendizaje de otros estudiantes.

Cuando estuve allí una tarde en junio, una estudiante trajo a clase a sus dos hijas en edad preescolar y se sentaron en silencio juntos en un escritorio en la parte de atrás, cada uno absorbió en un libro para colorear. "Les gusta venir a clase con Mamá", me dijo Rosa, "y creo que es bueno para ellos escuchar inglés y ver a su madre en escuela".

## 'OPORTUNIDADES' cont. de FRENTE

manufacturera también juega un papel importante en la economía de La Crosse. Con empresas que van desde fabricantes de equipos médicos hasta empresas de alimentos y bebidas, hay una variedad de oportunidades laborales en áreas como producción, logística, ingeniería y gestión de calidad.

4. Hospitalidad y Turismo: Dada su ubicación escénica a lo largo del río Mississippi y su próspera escena cultural, La Crosse atrae a visitantes de todo el país. Esto crea oportunidades en la industria hotelera, restaurantes, servicios de turismo y entretenimiento. Desde hoteles y restaurantes hasta actividades al aire libre y festivales culturales, hay una amplia gama de opciones para quienes buscan trabajar en este sector.

5. Emprendimiento y Pequeñas Empresas: La Crosse fomenta un espíritu em-

prendedor y apoya a las pequeñas empresas locales. Para los latinos que desean iniciar su propio negocio o unirse a una empresa en crecimiento, La Crosse ofrece recursos y programas de apoyo, como la Cámara de Comercio Hispana y programas de desarrollo empresarial locales.

Finalmente, en La Crosse, Wisconsin, es más que un destino pintoresco; es un lugar lleno de oportunidades laborales para los residentes latinos que buscan crecer profesionalmente y contribuir al vibrante tejido social y económico de la comunidad. Ya sea en el campo de la salud, la educación, la manufactura, la hospitalidad o el emprendimiento, La Crosse ofrece un entorno acogedor y prometedor para construir una carrera satisfactoria y exitosa.

## Guía para Obtener tu Licencia de Conducir en Wisconsin: Un Recurso para Residentes Latinos



Por **JOSHUA CORRALES**  
*Redactor Del Personal*

Si eres residente latino en Wisconsin y estás listo para dar el paso hacia la independencia y la movilidad personal, obtener tu licencia de conducir es un paso crucial. Aquí te presentamos una guía paso a paso para ayudarte a navegar por el proceso.

1. Requisitos de Residencia: Para obtener una licencia de conducir en Wisconsin, debes ser residente del estado. Esto implica tener una dirección residencial en Wisconsin y poder demostrar tu residencia con documentos como facturas de servicios públicos o contratos de alquiler.

2. Documentos de Identificación: Es necesario presentar documentos de identificación válidos y originales. Estos pueden incluir tu pasaporte, tarjeta de residencia permanente (Green Card) o tu número de Seguro Social. Asegúrate de que estos documentos estén actualizados y en buen estado.

3. Completar el Formulario de Solicitud: Debes completar el formulario de solicitud de licencia de conducir de Wisconsin. Este formulario está disponible en línea en el sitio web del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) de Wisconsin o en persona en una oficina del DMV.

4. Examen de Conducir Teórico: Antes de obtener tu licencia, debes pasar un examen de conducir teórico. Este examen evaluará tu conocimiento de las leyes de tráfico, señales de tráfico y reglas de seguridad. Puedes estudiar para este examen utilizando

el manual del conductor de Wisconsin, que está disponible en varios idiomas, incluido el español.

5. Examen de Conducir Práctico: Una vez que hayas aprobado el examen teórico, deberás programar y completar un examen de conducir práctico. Durante este examen, un examinador evaluará tus habilidades de manejo, incluida tu capacidad para maniobrar el vehículo, obedecer las señales de tráfico y realizar giros seguros.

6. Pago de Tarifas: Es importante recordar que hay tarifas asociadas con el proceso de obtención de una licencia de conducir en Wisconsin. Asegúrate de estar preparado para pagar estas tarifas en el momento adecuado.

7. Obtener tu Licencia Provisional o Definitiva: Una vez que hayas completado con éxito todos los pasos anteriores, recibirás una licencia provisional o definitiva, dependiendo de tu edad y experiencia de manejo previa. Asegúrate de llevar tu licencia contigo siempre que conduzcas.

8. Mantén tu Licencia Actualizada: Recuerda que tu licencia de conducir tiene una fecha de vencimiento. Asegúrate de renovarla a tiempo para evitar multas o sanciones.

¡Felicidades! Ahora estás listo para disfrutar de la libertad y la independencia que viene con tener tu propia licencia de conducir en Wisconsin. Siempre recuerda conducir de manera segura y responsable. ¡Buena suerte en tus viajes por las carreteras de Wisconsin!

**¡Podemos  
acomodar  
eventos de  
hasta 500  
personas!**



**DÉJANOS ATENDER TU EVENTO! TE OFRECEMOS UNA VARIEDAD DE DELICIOSAS  
CARNES Y ACOMPAÑAMIENTOS PARA QUE SU EVENTO SEA ESPECIAL.  
CARNE DE CERDO Y TERNERA EN RODAJAS DISPONIBLES  
749 High Ave Hillsboro, WI 54634**

# STEMKamp de Sparta



Por **BRITTANY SCHUENKE**  
Directora de Noticias

El Distrito Escolar del Área de Sparta organizó STEMKamp, que es un campamento solo para hijos de miembros militares en servicio activo.

125 campistas pasaron una semana aprendiendo todo sobre los sistemas del cuerpo. El tema de STEMKamp cambia cada año.

Kyla Manske es la directora de servicios de instrucción del distrito escolar. Dijo que el objetivo del campamento es presentar a los participantes la mayor cantidad posible de campos de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas.

“La otra gran ventaja de STEMKamp es que brinda a los niños oportunidades para aprender sobre diferentes carreras. Entonces, dentro del contenido que están aprendiendo, siempre están aprendiendo sobre carreras que son relevantes para ese campo. Por lo tanto, esperamos hacer que más niños se interesen en esas carreras STEM, niños y niñas, y explorar muchas oportunidades diferentes”, dijo Manske.

Uno de los aspectos más destacados del campamento de este año fue la oportunidad de sostener un cerebro humano.

# CAMPAMENTO DE AVENTURAS DE TILLY

Deja tus animales de peluche favoritos para pasar una semana con Tilly. Lunes 1 de julio - viernes 5 de julio.



## Campamento de Aventuras de Tilly en la biblioteca de Arcadia

La mascota de Summer Reading, Tilly, ha estado teniendo muchas aventuras divertidas en la biblioteca, pero se siente sola por la noche. Para hacer nuevos amigos, Tilly organizará un campamento de aventuras y espera que tus animales de peluche favoritos se unan a ella. Sus amigos animales de peluche pueden dejarlos en la biblioteca de Arcadia en cualquier momento que estemos abiertos el lunes 1 de julio y recogerlos antes del mediodía del viernes 5 de julio. Tilly tiene muchas aventuras divertidas planeadas para la semana. ¡Asegúrese de consultar Facebook para obtener actualizaciones todos los días!



## ES FACIL UNIRSE A CCU CON TU ITIN!

¡Todos los servicios sin mantenimiento mensual!

- Cuentas corrientes gratis
- Prestamos ITIN para autos, personales, viviendas, tarjetas de crédito y mucho más!
- Banca en línea y móvil gratis
- Hablamos Español

¡Llame a Jorge al **800-258-0023** para obtener más información!



Jorge Cubas  
800.250.0023 x 8904  
jcubas@coopcu.com  
NMLS #639728



Black River Falls | Fall Creek | Galesville | Melrose | Onalaska | Strum



OPEN 7 DAYS A WEEK  
**7AM - 10PM**

**HAPPY HOUR**  
MONDAY - FRIDAY: 2PM - 5PM

**LUNCH BUFFET: 11AM - 3PM \$10.95**

**NOW SERVING BREAKFAST, LUNCH, AND DINNER**



**BREAKFAST HOURS**  
**7AM - 11AM**

**\$5 OFF ANY DINNER ENTREE OF \$35 OR MORE!**

(NOT VALID WITH OTHER SPECIALS)



**MUST PRESENT THIS COUPON**

**laherradurarestaurantwi.com**

**•701 INDUSTRIAL DRIVE, SPARTA, WI •PHONE: (608) 269-6300**



El miércoles 26 de junio, en la reunión de la Junta del Condado de Monroe, K-9 Kelton recibió honor y reconocimiento por sus 8 años de servicio en la oficina del Sheriff del Condado de Monroe. Nacido en Hungría y formado en Holanda, Kelton pasará su jubilación con su pareja, Ryan Lee, y su familia, en su casa. En la imagen aquí, en la ceremonia, aparecen el jefe adjunto Chris Weaver (izquierda), el capitán de patrulla Ryan Lee (centro), el sheriff Wes Revels (derecha) y Kelton (al frente y al centro). Foto del heraldo de Kyle Evans.

# K9 Kelton del condado de Monroe se jubila

Por KYLE EVANS

Redactor del personal

Traducido Por BRITTANY SCHUENKE

Directora de Noticias

Después de ocho años de servicio, el K9 del condado de Monroe, Kelton, se jubiló. La ceremonia oficial y reconocimiento de servicio se llevó a cabo el miércoles 26 de junio en la reunión de la Junta del Condado de Monroe. El sheriff del condado de Monroe, Wes Revels, entregó a Kelton y su manejador, el sargento de patrulla Ryan Lee, una placa en reconocimiento a los ocho años de servicio de Kelton.

Kelton nació el 29 de diciembre de 2014 en Hungría. Su formación se llevó a cabo en los Países Bajos. En 2016 consiguió un billete de ida a Estados Unidos. En ese momento, el sheriff Scott Perkins y el capitán de patrulla Ryan Lee eran responsables de los esfuerzos de recaudación de fondos y de la compra de Kelton. Kelton fue emparejado con su primer manejador, desde mayo de

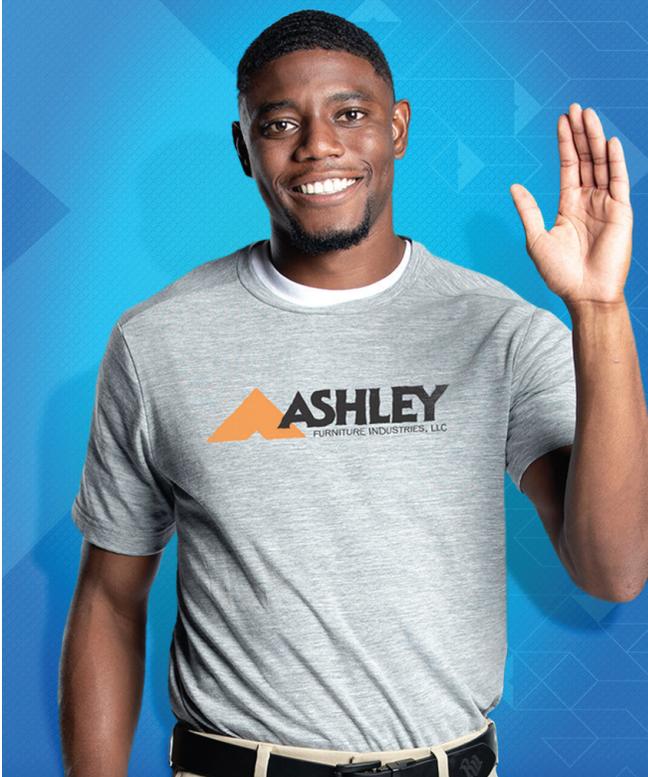
2016 hasta septiembre de 2019. Ryan Lee ha sido el manejador de Kelton desde octubre de 2019.

En sus ocho años de servicio, Kelton fue enviado 384 veces. Esos despliegues resultaron en 165 cargos por delitos graves, 181 cargos por delitos menores y 79 citaciones de ordenanzas. El sheriff Revels y el jefe adjunto Chris Weaver bromearon: “Si Kelton pudiera conducir, no sería necesario el capitán Lee”.

El Capitán Lee habló y expresó su agradecimiento por el apoyo a la junta del condado, a los contribuyentes del condado y a su familia. “Podimos mantener el condado mucho más seguro con Kelton”, dijo Lee. Kelton ahora podrá quedarse con la familia del Capitán Lee, como lo ha hecho durante los últimos cinco años, pero ahora no tendrá que venir a trabajar.

Revels añadió para concluir: “Kelton es un socio leal, un protector intrépido y un amigo fiel”. Luego, el Sheriff agradeció a Kelton por su servicio.

Su futuro comienza aquí



## CREZCA CON NOSOTROS.

Ashley Furniture está contrando personal en Arcadia

### QUÉ ES LO QUE ESTAMOS BUSCANDO:

- Asociados para Manufactura
- Asociados para Apoyo de Manufactura
- Asociados para el Centro de Distribución
- Asociados para Conserjería y Limpieza
- Posiciones de Tiempo Completo y Medio Tiempo
- Posiciones en Primer, Segundo y Tercer Turno
- Posiciones entre Semana y Fines de Semana

### LO QUE OFRECEMOS:

- Pago competitivo
- Seguro médico y dental
- Reembolso de colegiatura
- Plan de jubilación 401K
- Vacaciones y días festivos pagados
- Día de Apreciación Familiar
- Grandes oportunidades para el crecimiento profesional

Ashley Furniture es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y prohíbe la discriminación y el acoso de cualquier tipo. Todo empleo se decide sobre la base de las cualificaciones, el mérito y la necesidad empresarial. Si usted es bueno en lo que hace, queremos que lo haga en Ashley Furniture

Aplique en persona ahora en: **625 W Main Street, Arcadia, WI**, L-V de las **8AM a 3PM** Tel: **608-323-2781**  
o en línea en: **ashley.com/arcadia**

# Toboganes de agua cerrados



Por **JAYME BAHL**  
*Redactor Del Personal*  
 Traducido Por **Brittany Schuenke**  
*Directora de Noticias*

Los nadadores locales se han llevado una pequeña decepción esta temporada inaugural en los centros acuáticos locales.

Las diapositivas de Tomah

Los toboganes acuáticos de Tomah no funcionan debido a problemas mecánicos, según el departamento de parques y recreación. Actualmente, el estado aún se está evaluando, antes de que el departamento de parques y recreación haga alguna sugerencia o decisión sobre el destino de los toboganes.

El director de parques y recreación, Joseph Protz, le dijo al comité general de Tomah el 17 de Junio de 2024 que, a pesar de la decepción que los miembros de la comunidad han estado expresando, todos deberían mirar los aspectos positivos. “La respuesta positiva de la comunidad es que ahora tenemos un área más grande dentro de nuestra piscina para nadar”.

El tobogán de Esparta

Al otro lado del condado de Monroe, los toboganes de agua de Sparta no funcionan

debido a problemas de personal. El centro acuático se disculpó por el inconveniente en una publicación de Facebook y afirmó que “a partir de ahora estamos haciendo todo lo posible para mantener las instalaciones completamente abiertas. Sin embargo, a veces hemos tenido que cerrar el tobogán y el río lento debido a la escasez de personal”.

Según el comunicado, el centro está haciendo todo lo posible para encontrar más socorristas, mientras que la formación de algunos nuevos socorristas concluirá la próxima semana. “Ojalá podamos limitar la cantidad de veces que tenemos que cerrar ciertas áreas de la piscina”.

Horarios abiertos de natación

Ambas instalaciones están abiertas ahora para la natación abierta. El horario de apertura para nadar de Tomah es de Lunes a Viernes, de 12 p.m. a 4:30 p.m. Los Martes y Jueves también hay baño nocturno, de 6:30 p.m. a 8 p.m. El Sábado es de 12p.m. a 6 p.m. y los Domingos son de 1 p.m. a 6 p.m.

El nado abierto de Sparta de Lunes a Viernes es de 12 p.m. a 4 p.m. y 6 p.m. a 8p.m. Los fines de semana, la natación abierta es de 12 p.m. a 4 p.m. y de 5 p.m. a 8 p.m.



# El parque Jellystone recibe mejoras

Por **BRITTANY SCHUENKE**  
*Directora de Noticias*

Jellystone Campground ha recibido una renovación radical justo a tiempo para las vacaciones de verano. El propietario Great Escapes RV Resorts comenzó a renovar el destino después de comprarlo en 2021.

“Cualquiera que no haya estado en Warrens Jellystone Park en algunos años difícilmente lo reconocerá”, dijo el gerente general Travis Walsh. “Estamos a punto de abrir dos nuevas piscinas grandes estilo centro turístico, incluida una de entrada cero, cabañas glamping de lujo y nuevas comodidades. También hemos actualizado los sitios para vehículos recreativos”.

Durante el invierno, se instalaron 66 nuevas cabañas glamping para reemplazar las más antiguas. Recientemente se agregó una pista de obstáculos flotante Wibit, al igual que AquaBanas que flotan en el lago y cuentan con marquesinas, asientos cómodos, mesas, hieleras e incluso parlantes Bluetooth. Las nuevas comodidades complementan el río lento, el tobogán acuático

de seis carriles, la zona de chapoteo y la piscina de olas del complejo.

Se han remodelado las casas de baños, la cafetería, el centro de actividades y la tienda del campamento. El parque para perros ha sido renovado y se ha agregado pickleball, así como una nueva área de juegos.

“Esta es realmente la próxima generación de vacaciones familiares al aire libre”, dijo Walsh. “La atención se centra en la diversión y el entretenimiento con todas las comodidades del hogar, ya sea que se aloje en su propia casa rodante o en una de nuestras nuevas cabañas glamping totalmente equipadas”.

Por supuesto, el oso Yogi, el homónimo de Jellystone Park, todavía está allí, entreteniendo a los niños y robando cestas de picnic. Todas las actividades que han hecho de Warrens Jellystone Park un destino tan popular todavía están disponibles, incluidas interacciones con personajes, paseos en carruajes, películas al aire libre, paseos en tren, deportes, artes y manualidades, mini golf, celebraciones temáticas y más.

# Explorando el Area en Verano: Destinos Imperdibles para Nuevos Residentes

Por **JOSHUA CORRALES**  
*Redactor Del Personal*

Sparta y areas cercanas ofrecen una amplia gama de actividades y lugares para explorar durante los cálidos meses de verano. Si eres nuevo en la area, aquí tienes algunos destinos que no querrás perderte:

1. El Camino de los Túneles de la Elroy-Sparta: ¡Prepárate para una aventura al aire libre única! El Camino de los Túneles de la Elroy-Sparta es un sendero recreativo que sigue el antiguo lecho del ferrocarril y atraviesa tres túneles escénicos tallados en

roca. Ideal para caminatas, ciclismo y observación de la naturaleza, este sendero ofrece vistas impresionantes y una experiencia inolvidable.

2. Parque Memorial Evans-Bosshard: Este hermoso parque urbano es perfecto para relajarse y disfrutar del aire libre. Con áreas verdes, senderos para caminar, áreas de picnic y un estanque, el Parque Memorial Evans-Bosshard es un lugar encantador para pasar el día con amigos y familiares.

3. Parque Estatal de Perrot: Ubicado a poca distancia de Sparta, el Parque Estatal de Perrot ofrece oportunidades para practi-

car senderismo, observación de aves, paseos en bote y camping. Sube a la cima del Monte Brady para disfrutar de impresionantes vistas del río Mississippi y los alrededores.

4. Festivales y Eventos Locales: Sparta alberga una variedad de festivales y eventos durante el verano, que van desde ferias agrícolas hasta conciertos al aire libre y desfiles. Consulta el calendario de eventos local para descubrir qué actividades están teniendo lugar durante tu estadía en la ciudad.

5. Centro Histórico de Sparta: Da un paseo por el encantador centro histórico de Sparta y descubre tiendas locales, restau-

rantes acogedores y galerías de arte. Sumérgete en la rica historia y cultura de la ciudad mientras exploras sus pintorescas calles y edificios históricos.

Ya sea que disfrutes de la aventura al aire libre, la relajación en el parque o la exploración cultural, Sparta, Wisconsin, tiene mucho que ofrecer durante los meses de verano. Aprovecha al máximo tu tiempo en esta encantadora ciudad y descubre todo lo que tiene para ofrecer.

# Latinoamérica en Busca de Refugio: El Proceso de Asilo en los Estados Unidos

Por **JOSHUA CORRALES**

*Redactor Del Personal*

Cada año, miles de personas de América Latina huyen de la persecución política, la violencia de pandillas, la pobreza extrema y otros peligros en busca de seguridad y una vida mejor en los Estados Unidos. Para muchos de ellos, el asilo es la única opción para protegerse a sí mismos y a sus familias. Sin embargo, el proceso para obtener asilo en los Estados Unidos es complejo y, a menudo, lleno de obstáculos.

**El Camino Hacia el Asilo:** El proceso de asilo en los Estados Unidos comienza cuando una persona que teme persecución en su país de origen llega a la frontera estadounidense o está ya dentro del país. La ley estadounidense reconoce que cualquier persona, sin importar su estatus migratorio, tiene derecho a solicitar asilo si teme ser perseguida en su país de origen por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a un grupo social particular u opinión política. Una vez que una persona solicita asilo, se enfrenta a un proceso legal riguroso que incluye entrevistas con oficiales de inmigración, audiencias en tribunales de inmigración y la presentación de pruebas para respaldar su solicitud. Es importante destacar que el proceso puede ser largo y complicado, con muchas personas enfrentándose a la detención durante meses o incluso años mientras esperan una resolución.

**Desafíos y Obstáculos:**

A pesar de que el derecho al asilo está consagrado en la ley estadounidense e internacional, el proceso de solicitud de asilo está plagado de desafíos y obstáculos. Uno de los principales desafíos es la falta de comprensión y acceso adecuado a la información sobre el proceso de asilo, especialmente para aquellos que hablan inglés como segundo idioma o que son analfabetos. Además, el aumento de las políticas migratorias restrictivas en los últimos años ha dificultado aún más el acceso al asilo para los solicitantes, con cambios en las reglas y regulaciones que hacen que sea más difícil para las personas calificar para el asilo y obtener protección.

**La Importancia de la Asistencia Legal:**

Una de las formas más importantes de superar estos desafíos es a través de la asistencia legal. Tener un abogado competente que guíe a los solicitantes de asilo a través del proceso puede marcar una gran diferencia en el resultado de sus casos. Sin embargo, la representación legal es costosa y no siempre



está disponible para todos los solicitantes de asilo, lo que deja a muchos de ellos enfrentándose al sistema legal por su cuenta.

**El Futuro del Asilo en los Estados Unidos:** A medida que continúan los debates sobre la inmigración y las políticas de asilo en los Estados Unidos, es crucial recordar que detrás de cada solicitud de asilo hay una historia humana de sufrimiento y esperanza. Garantizar un proceso de asilo justo y ac-

cesible es fundamental para cumplir con los valores de justicia y humanidad que Estados Unidos ha defendido históricamente. En última instancia, abordar los desafíos en el proceso de asilo requerirá un enfoque integral que aborde tanto las causas subyacentes de la migración forzada en América Latina como las barreras que enfrentan los solicitantes de asilo en su búsqueda de seguridad y protección en los Estados Unidos.

## ***DIRECTORIO de EMPRESAS Y PROFESIONALES***



**KEN FRANK**  
**608-567-1943**

*Vehículos Residenciales y  
Comerciales, Reemplazos  
de Cerraduras, etc.*



Visítanos @  
[www.rbientities.com](http://www.rbientities.com)  
**Phone: 608-269-0386**  
**Fax: 1-267-352-3400**  
**Email: rbicare4@gmail.com**



310 N Superior Ave.  
Tomah, WI 54660  
608-372-2166



111 Milwaukee St.  
Sparta, WI 54656  
608-269-4123

**WE SHIP SPEE-DEE  
FED EX & UPS  
EVANS PRINT + MEDIA**  
1302 RIVER ROAD • (608) 269-9797

**DAVEY'S**  
AUTO REPAIR

REPARACIONES DE CALIDAD, VALOR  
INMEJORABLE, SATISFACCIÓN AL CONDUCIR

(608) 633 - 3046  
2775 COMMERCIAL DRIVE, SPARTA

Donde se unen las  
piezas que faltaban



**Western Wisconsin Realty**

Brittany Schuenke

**608.844.9208**

Atención a personas con o sin seguro  
médico. Se aceptan la mayoría de los  
seguros, incluidos Medicaid, Medicare  
y seguros privados

**Scenic Bluffs**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

608-654-5100  
WWW.SCENICBLUFFS.ORG

**INTÉRPRETES DISPONIBLES**



DEPARTAMENTO  
MÉDICO



SALUD  
CONDUCTUAL



DENTAL



TERAPIAS  
COMPLEMENTARIAS



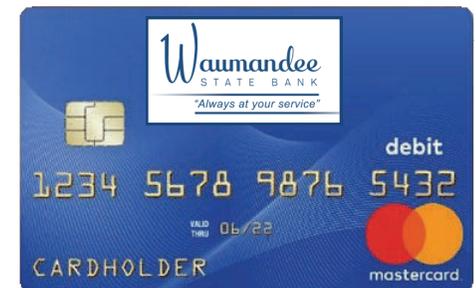
FARMACIA



DESCUENTO EN  
TARIFA MÓVIL

UBICACIONES EN CASHTON, NORWALK Y LA CROSSE

Estás cansado  
de pagar una  
cargo anual  
sólo por tener  
una tarjeta de  
débito?



En Waumandee State Bank, reconocemos que las tarjetas de débito son una parte esencial de la banca moderna. No creemos que nuestro los clientes deberían tener que pagar más sólo para tener uno. Nuestras tarjetas de débito no tienen cargos anuales y están disponibles para cualquier cliente con una cuenta corriente (sujeta a aprobación de crédito).



Aproveche al máximo nuestras tarjetas de débito con la aplicación móvil de Waumandee State Bank. Descárgala ahora para gestionar tu tarjeta desde cualquier lugar.

**Waumandee**  
STATE BANK

"Always at your service"

www.waumandeebank.com

Waumandee: 608-626-3131  
Arcadia: 608-323-3555  
Black River Falls: 715-284-5321  
Blair: 608-989-2541  
Durand: 715-672-3375  
Fountain City: 608-687-9311  
Mondovi: 715-926-4263  
Whitehall: 715-538-4389

Member  
FDIC



**Muebles**



**Electrodoméstico**



**Recubrimiento de piso**



**WESCO HOME**

Muebles . Electrodoméstico . Recubrimiento de piso

301 EAST OAK STREET, SPARTA • (608) 269-2115 • 1-800-676-2016 • WWW.SHOPWESCO.COM